



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC-PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Quai temporaire, Cap-aux-Meules Quai temporaire, Cap-aux-Meules, Îles de la Madeleine (Québec)	
Solicitation No. - N° de l'invitation EE519-220888/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client R.117731.001	Date 2021-08-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCM-039-18205	
File No. - N° de dossier QCM-1-44070 (039)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-09-08 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Jean, Serge	Buyer Id - Id de l'acheteur qcm039
Telephone No. - N° de téléphone (418) 928-1906 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION-002

CONCEPTION ET CONSTRUCTION QUAI TEMPORAIRE CAP-AUX-MEULES, ILES DE LA MADELEINE (QUÉBEC)

Inclus dans la présente modification :

1. Questions et réponses 2 à 7
-

QUESTIONS ET RÉPONSES 2 à 7 :

Question 2 : Dans le devis, la distance entre le quai existant et le quai temporaire est défini comme comprise entre 1 et 5m, dans les dessins, elle est défini comme comprise entre 2 et 5m. Quelle est la bonne distance?

Réponse 2 : La distance entre le quai existant et le quai temporaire doit être entre 1 et 5m.

Question 3 : Dans les dessins fournis, la passerelle est excentrée sur le quai temporaire et repose dans une section de quai non fermée, le soumissionnaire peut-il donc considérer un une charge admissible de 12kPa conformément à l'addenda 1?

Réponse 3 : La surcharge admissible dans le secteur non critique du quai des pêcheurs est de 12 kPa.

Question 4 : Toujours pour la passerelle, est-ce que le soumissionnaire peut proposer une solution qui passerait par-dessus la section de quai fermée pour venir s'appuyer sur le revêtement bitumineux? Si oui, quelle serait la charge admissible?

Réponse 4 : Le soumissionnaire doit déterminer lui-même la capacité portante des sols en place.

Question 5 : Pour l'éclairage, le soumissionnaire peut-il considérer que le courant électrique sera fourni par le port? L'éclairage sera-t-il mis en service par les usagers du quai temporaire ou bien le soumissionnaire doit prévoir un système automatique d'allumage?

Réponse 5 : Les coûts en électricité seront défrayés par la direction du port. Le soumissionnaire doit prévoir un système automatisé et/ou programmable.

Question 6 : Dans le document d'invitation, Section 2.2.2 Réalisation des personnes clés

- a. Dans les rôles et responsabilités du directeur de projet, il est mentionné « S'assurer de la mise en œuvre du plan de gestion de la qualité tout au long du projet en conformité avec la norme ISO 9001-2015 » Il n'y a aucune référence au devis concernant la norme ISO. Est-ce que le soumissionnaire doit être ISO 9001 pour la fourniture des services demandés au devis?
- b. Dans les rôles et responsabilités de l'ingénieur et/ou architecte naval, il semblerait que la liste des rôles et responsabilités ne soit pas affichée comme annoncée par la dernière phrase : « Pour ce faire, il devra, sous la supervision du directeur de projet »

Solicitation No – N° de l'invitation
EE519-220888/A
Client Ref No. – N° de réf. du client
R.117731.001

Amd. No. – N° de la modif.
002
File No. – N° du dossier
QCM-1-44070

Buyer ID – id de l'acheteur
QCM039

Réponse 6 : a. Non
b. La phrase aurait dû se lire comme suit « Pour se faire, l'ingénieur et/ou architecte naval devra travailler sous la supervision du directeur de projet. »

Question 7 : Travaux optionnels : Si le client exerce son option, le renouvellement sera-t-il fait par année et combien de temps avant la fin de l'année en cours?

Réponse 7 : Le renouvellement sera fait sur une base annuelle. Le renouvellement sera confirmé au plus tard le 15 octobre.

***** TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES *****